

Bilag til f. t. l. vedr. De Europæiske Fællesskaber

se med denne Traktat, ikke hindres af for-
drejninger i samhandelen, eller i tilfælde
af, at forskelle mellem disse foranstaltning-
er medfører økonomiske vanskeligheder i
en eller flere Stater, retter Kommissionen
henstilling om metoderne for det nødven-
dige samarbejde fra de andre Medlemssta-
ters side. Gør Kommissionen ikke dette,
kan den bemyndige Medlemsstaterne til at
træffe de nødvendige beskyttelsesforan-
staltninger på de vilkår og i den nærmere
udformning, som den fastsætter.

I tilfælde af uopsættelighed anmoder
Medlemsstaterne Kommissionen om be-
myndigelse til selv at træffe de nødvendige
foranstaltninger; Kommissionen udtaler
sig hurtigst muligt, og de pågældende
Medlemsstater underretter derefter de øv-
rige Medlemsstater. Kommissionen kan til
enhver tid beslutte, at de pågældende
Medlemsstater skal ændre eller ophæve
disse foranstaltninger.

Fortrinsvis skal sådanne foranstaltning-
er vælges, som medfører de mindste for-
styrrelser i det fælles markeds funktion.«

31) Artikel 116 ophæves.

32) Overskriften til tredje del, afsnit III erstat-
tes af følgende:

»AFSNIT VIII

**Social- og arbejdsmarkedspolitikken,
uddannelse, erhvervsuddannelse og ungdom**

33) Artikel 118 A, stk. 2, første afsnit, affattes
således:

»2. Med henblik på at bidrage til at vir-
keliggøre det i stk. 1 fastlagte mål vedtager
Rådet efter fremgangsmåden i artikel 189
C og efter høring af Det Økonomiske og
Sociale Udvalg, ved udstedelse af direktiver
de minimumsforskrifter, der skal gen-
nemføres gradvis under hensyntagen til de
vilkår og tekniske bestemmelser, der gæl-
der i hver af Medlemsstaterne.«

34) Artikel 123 affattes således:

»Artikel 123

For at forbedre arbejdskraftens beskæf-
tigelsesmuligheder inden for det indre
marked og således bidrage til en højnelse
af levestandarden oprettes der inden for
rammerne af nedennævnte bestemmelser
en europæisk socialfond, som skal lette ar-
bejdskraftens adgang til beskæftigelse og
fremme dens geografiske og faglige bevæ-
gelighed inden for Fællesskabet samt lette
tilpasningen til industrielle ændringer og
til ændringer i produktionssystemerne,
navnlig ved erhvervsuddannelse og om-
skoling.«

35) Artikel 125 affattes således:

»Artikel 125

Rådet vedtager efter fremgangsmåden i
artikel 189 C og efter høring af Det Øko-
nomiske og Sociale Udvalg gennemførel-
sesbestemmelserne vedrørende Den Euro-
pæiske Socialfond.«

36) Artikel 126, 127 og 128 erstattes af følgen-
de:

»Kapitel 3

*Uddannelse, erhvervsuddannelse og
ungdom*

Artikel 126

1. Fællesskabet bidrager til udviklingen
af et højt uddannelsesniveau ved at frem-
me samarbejdet mellem Medlemsstaterne
og om nødvendigt at støtte og supplere
disses indsats, med fuld respekt for Med-
lemsstaternes ansvar for undervisnings-
indholdet og opbygningen af uddannel-
sessystemerne samt deres kulturelle og
sproglige mangfoldighed.

2. Målene for Fællesskabets indsats er
- at udvikle den europæiske dimension
på uddannelsesområdet, navnlig gen-
nem undervisning i og udbredelse af
Medlemsstaternes sprog;
 - at begunstige studerendes og læreres
mobilitet, bl.a. ved at fremme den aka-